

共产国际
第三次
代表大会
文件

I

共产国际 第三次代表大会文件

1921年6—7月

I

中国人民大学出版社

共产国际第三次代表大会文件

1921年6—7月

I

《国际共产主义运动史文献》编辑委员会编译

*

中国人民大学出版社出版发行

(北京西郊海淀路39号)

北京北郊华生印刷厂排版

外文印刷厂印装

新华书店经销

*

开本: 850×1168毫米32开 印张: 15.5 插页4

1988年7月第1版 1988年7月第1次印刷

字数: 342000 册数: 精装本 1-3000

*

ISBN

7-300-00371-0

K·43

定价: 7.20元

《国际共产主义运动史文献》

编辑委员会

(按姓氏笔划排列)

主 编	苏绍智	林基洲	谢 韬
副主编	王 颖 (常务)	校纪英 (常务)	
编 委	杨云若	杨光远 (常务)	宋洪训
	张文焕	张中云	林 海
	高 放		

*

*

*

参加本卷翻译的有：林荫成、邹宁、郑厚安、丁如筠、吴永清、罗玉华、姚宝珠、曾宪权、刘佐汉、王 瑾、杨光远；林荫成、邹宁校译。

全书由文献编委会共产国际组杨光远、林海审订。

参加本卷编辑出版工作的有：王颖(责任编辑)、祝东平(封面设计)、李英(技术设计)。

DH/92/26
《国际共产主义运动史文献》

总 序

马克思、恩格斯和他们的战友们站在革命的无产阶级的立场上，创立了与当时形形色色的社会主义相区别的科学社会主义思想体系，随后这一思想体系被越来越广大的群众所接受，在世界很多国家里逐渐发展成为实现社会主义——共产主义而奋斗的无产阶级革命运动。而这种运动是由马克思主义武装起来的共产党领导的，从一开始就具有国际性，这就是国际共产主义运动。

1847年，马克思和恩格斯在建立第一个无产阶级政党——共产主义者同盟时提出了伟大战斗口号：“全世界无产者，联合起来！”

马克思和恩格斯在为共产主义者同盟草拟的党纲《共产党宣言》中指出：“共产党人同其他无产阶级政党不同的地方只是：一方面，在各国无产者的斗争中，共产党人强调和坚持整个无产阶级的不分民族的共同利益；另一方面，在无产阶级和资产阶级的斗争所经历的各个发展阶段上，共产党人始终代表整个运动的利益。”但是，

马克思和恩格斯同时也承认：“如果不就内容而就形式来说，无产阶级反对资产阶级的斗争首先是一国范围内的斗争。每一个国家的无产阶级当然首先应该打倒本国的资产阶级。”

自从共产主义者同盟建立以来，各国无产阶级反对本国资产阶级的斗争和被压迫民族、被压迫人民的解放斗争在相互影响、相互支持中前进，历经胜利和失败、成功和曲折，终于不断突破资本主义链条上一个又一个薄弱环节，在许多国家取得了胜利，建立了社会主义制度。现在世界共产主义运动正在不断发展中。

百余年来，国际共产主义运动积存了浩繁的文献档案，留下了丰富的历史遗产。这些文献档案，对于国际共产主义运动史的研究工作信而有征，具有极重要的意义。1984年春，由中国国际共产主义运动史学会发起，中国社会科学院马克思列宁主义毛泽东思想研究所和近代史研究所、中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局、中共中央党校和中国人民大学共同组成国际共产主义运动史文献编辑委员会，集中力量编译共产主义者同盟、第一国际（国际工人协会）、第二国际、第三国际（共产国际）和几国共产党和工人党情报局这五个国际组织已发表的全部文献档案。文献选材包括各个国际组织历次代表大会、重要会议的记录、决议和有关文件，力求搜集齐全。凡外国有选编完整的版本者，采用外国版本；文件散

见于外国不同版本者，由我们统一编译。文件完全按原件翻译，不作任何修改删节，译文力求准确，以便让读者直接接触完整的第一手材料，了解各个国际组织的历史本来面目，从而得出自己的结论。初步估计全部文献约二千多万字，从1986年起陆续出版。

这部文献承中国人民大学出版社担负繁重的出版工作，承中国社会科学院和各研究单位、高等院校大力支持，谨表衷心感谢。

《国际共产主义运动史文献》

编 辑 委 员 会

1985年12月

出 版 说 明

《共产国际第三次代表大会文件》内容包括：（1）共产国际执行委员会关于召开共产国际第三次代表大会的通告和信件；（2）共产国际第三次代表大会会议记录；（3）共产国际第三次代表大会决议。前两部分文献是根据苏俄彼得格勒国家出版社1922年出版的《共产国际第三次世界代表大会速记报告》（Третий Всемирный Конгресс Коммунистического Интернационала Стенографический отчёт, Петроград, Государственное издательство, 1922）编译的，代表大会决议译自莫斯科党的出版社1933年出版的《共产国际决议汇编（1919—1932）》（Коммунистический Интернационал В Документах, 1919—1932, Партийное издательство, Москва, 1933），分两卷出版。代表大会会议记录正文中的议程标题是编译者加的，列宁的讲话按《列宁全集》中文第2版的译文刊印。书中除编译者加的译者注外，编者注是俄文版编者加的。

目 录

共产国际执行委员会关于召开共产国际 第三次代表大会的通告和信件

共产国际执行委员会关于共产国际第三次世界代表大会 初步议程的通告	3
共产国际执行委员会为召开共产国际第三次世界代表大 会致已加入和愿意加入共产国际的一切无产阶级组织 的信	5
共产国际执行委员会公布被邀请出席共产国际第三次世 界代表大会的组织名单（初步的名单）	13

共产国际第三次代表大会会议记录

（1921年6月22日至7月12日）

第一次会议（1921年6月22日）	17
季诺维也夫致开幕词	17
选举主席团	27
致贺词	28
加米涅夫（俄国共产党）	28
瓦扬-库丘列（法国共产党）	31

弗勒利希（德国统一共产党）	33
布里扬（捷克斯洛伐克共产党）	36
杰纳利（意大利共产党）	37
托马季（法国工会运动）	37
胡烈特（英国共产党）	39
柯拉罗夫（保加利亚共产党）	43
竹口（日本共产党）	46
第二次会议（1921年6月23日）	49
选举大会秘书处	49
表决并通过大会议程	50
托洛茨基作《世界经济危机与共产国际的新任务》的报告	51
第三次会议（1921年6月24日）	88
讨论托洛茨基的报告	88
勃兰德（波兰共产党）	88
扎克斯（德国共产主义工人党）	92
捷曼（德国共产主义工人党）	96
波甘尼（匈牙利共产党）	99
塔尔海默（德国统一共产党）	104
贝尔（英国共产党）	106
克拉拉·蔡特金	108
罗易（英属印度共产党）	111
克南（德国统一共产党）	113
托洛茨基作总结发言	115
表决并原则通过托洛茨基和瓦尔加起草的提纲	125
第四次会议（1921年6月25日）	132

拉狄克作资格审查委员会的工作总结报告	132
表决并通过资格审查委员会的工作总结报告	134
确定各代表团的分类和票数	135
季诺维也夫作《共产国际执行委员会的工作总结报告》	137
关于麦克斯·赫尔茨被判处终身监禁致德国无产阶级的 文告(拉狄克)	198
第五次会议(1921年6月26日)	203
讨论执行委员会的报告	203
赫姆佩尔(德国共产主义工人党代表团的声明)	203
弗勒利希(德国统一共产党)	207
罗兰-霍尔斯特(荷兰共产党少数派)	210
诺伊曼(德国统一共产党)	212
谢顿(荷兰共产党)	215
米哈拉克(波兰共产党)	216
捷曼(德国共产主义工人党)	218
杰纳利(意大利共产党)	220
黑克尔特(德国统一共产党)	223
马尔察恩(德国统一共产党反对派)	227
明岑贝尔格(德国共产主义青年联盟)	231
拉狄克(俄国共产党)	234
第六次会议(1921年6月27日中午12时)	240
继续讨论执行委员会的报告	240
马尔察恩(德国统一共产党反对派)	240
拉狄克(俄国共产党)	241
雅克莫特(比利时工人党左翼)	242

马尔科维奇（南斯拉夫共产党）	245
柯拉罗夫（保加利亚共产党）	252
克拉拉·蔡特金	255
第七次会议（1921年6月27日晚8时30分）	275
继续讨论执行委员会的报告	275
弗里斯兰（德国统一共产党）	275
奥韦尔施特拉滕（比利时共产党）	281
克南（德国统一共产党）	284
贾瓦德-萨迪（波斯共产党）	291
特拉奇尼（意大利共产党）	292
拉科西（匈牙利共产党）	298
史密斯（英国共产党）	303
第八次会议（1921年6月28日）	305
讨论德国共产主义工人党问题	305
季诺维也夫	305
赫姆佩尔（德国共产主义工人党代表团的声明）	306
拉狄克（俄国共产党）	307
贝尔格曼（德国共产主义工人党）	308
季诺维也夫	308
拉狄克（俄国共产党）	310
罗兰-霍尔斯特（荷兰共产党少数派）	315
讨论意大利问题	318
拉查理（意大利社会党）	318
杰纳利（意大利共产党）	325
列宁	330

第九次会议（1921年6月29日）	337
继续讨论意大利问题	337
意大利社会党代表团致共产国际第三次代表大会的声明	337
马菲（意大利社会党）	342
拉柯夫斯基（乌克兰共产党）	349
蔡特金	355
托洛茨基（俄国共产党）	358
洛里欧（法国共产党）	365
洛佐夫斯基（俄国共产党）	368
讨论执行委员会报告的决议案	373
关于执行委员会报告的决议案	374
洛里欧（法国共产党）	377
扎克斯（德国共产主义工人党）	378
拉狄克（俄国共产党）	379
黑克尔特（德国统一共产党）	380
季诺维也夫	380
拉柯夫斯基（乌克兰共产党）	381
罗兰-霍尔斯特（荷兰共产党少数派）	382
马尔察恩（德国统一共产党反对派）	382
拉狄克（俄国共产党）	383
黑克尔特（德国统一共产党）	384
马尔察恩（德国统一共产党反对派）	384
季诺维也夫	384
诺伊曼（德国共产主义工人党）	385
拉狄克（俄国共产党）	386

洛里欧（法国共产党）	387
季诺维也夫代表执行委员会讲话	388
表决并通过关于执行委员会报告的决议案	393
奥地利代表团的声明	394
南斯拉夫代表团的声明	394
马尔察恩和诺伊曼两位同志的声明	394
近东远东代表团的修正案	396
第十次会议（1921年6月30日）	398
意大利社会党代表团的声明	398
瑞典共产党代表团的声明	399
捷克斯洛伐克代表团的声明	400
拉狄克作关于共产国际的策略问题的报告	401
第十一次会议（1921年7月1日）	449
讨论共产国际策略问题的报告	449
赫姆佩尔（德国共产主义工人党）	449
特拉奇尼（意大利共产党）	460
列宁	469
米哈拉克（波兰共产党）	479
沃甘（英国共产党）	483

共产国际执行委员会关于召开共产 国际第三次代表大会的通告和信件

共产国际执行委员会关于共产 国际第三次世界代表大会 初步议程的通告

根据共产国际执行委员会的决定，共产国际第三次世界代表大会将于1921年6月1日^①召开。共产国际执行委员会现通过初步议程如下：

1. 共产国际执行委员会的报告。
2. 世界经济危机与共产国际的新任务。
3. 共产国际在革命期间的策略。
4. 过渡时期（局部要求、局部行动和最终的革命斗争）。
5. 同阿姆斯特丹黄色工会联合会的斗争。
6. 国际红色工会理事会与共产国际。
7. 共产党的组织建设及其工作方法与工作内容。
8. 共产国际的组织建设以及共产国际与所属政党的关系。
9. 东方问题。
10. 意大利社会党与共产国际（意大利社会党对共产国际执行委员会的决定提出的申诉）。

^① 实际召开日期为6月22日。——译者注